Exo

Chapter 27

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1

Hebrew	Urdu	Strong's
וְעָשִׂ֥יתָ	اور-بناؤ	
אֶת־	کو-	H0853
הַמִּזְבֵּ֖חַ	قربان-گاہ	H4196
עֲצֵ֣י	لکڑی	H6086
שִׁטִּ֑ים	کیکر-کی	H7848
חָמֵשׁ֩	پانچ	H2568
אַמּ֨וֹת	ہاتھ	
אֹ֜רֶךְ	لمبائی	H0753
וְחָמֵ֧שׁ	اور-پانچ	H2568
אַמּ֣וֹת	ہاتھ	
רֹ֗חַב	چوڑائی	H7341
רָב֙וּעַ	چوکور	H7251
יִהְיֶ֣ה	ہو	H1961
הַמִּזְבֵּ֔חַ	قربان-گاہ	H4196
וְשָׁלֹ֥שׁ	اور-تین	H7969
אַמּ֖וֹת	ہاتھ	
קֹמָתֽוֹ׃	اُس-کی-اونچائی	H6967

ہو۔فٹ سات ساڑھے چوڑائی اور لمبائی کی اُس جبکہ ہو فٹ چار ساڑھے اونچائی کی اُس بنانا۔ گاہ قربان کی لکڑی کی کیکر

2

Hebrew	Urdu	Strong's
וְעָשִׂ֣יתָ	اور-بناؤ	
קַרְנֹתָ֗יו	اُس-کے-سینگ	
עַ֚ל	پر	
אַרְבַּ֣ע	چار	H0702
פִּנֹּתָ֔יו	اُس-کے-کونوں	H6438
מִמֶּ֖נּוּ	اُس-سے	
תִּהְיֶ֣יןָ	ہوں	H1961
קַרְנֹתָ֑יו	اُس-کے-سینگ	
וְצִפִּיתָ֥	اور-منڈھو	H6823
אֹת֖וֹ	اُسے	H0853
נְחֹֽשֶׁת׃	پیتل-سے	

چڑھانا۔پیتل پر سب ہوں۔ کے ٹکڑے ہی ایک گاہ قربان اور سینگ نکلے۔ سینگ ایک ایک سے میں کونوں چاروں اوپر کے اُس

3

Hebrew	Urdu	Strong's
וְעָשִׂ֤יתָ	اور-بناؤ	
סִּֽירֹתָיו֙	اُس-کے-ڈول	
לְדַשְּׁנ֔וֹ	راکھ-اٹھانے-کو-اُس-کی	H1878
וְיָעָיו֙	اور-اُس-کے-بیلچے	H3257
וּמִזְרְקֹתָ֔יו	اور-اُس-کی-کٹوریاں	H4219
וּמִזְלְגֹתָ֖יו	اور-اُس-کے-کانٹے	
וּמַחְתֹּתָ֑יו	اور-اُس-کے-طشتریاں	H4289
לְכָל־	سارے-	H3605
כֵּלָ֖יו	اُس-کے-سامان	H3627
תַּעֲשֶׂ֥ה	بناؤ	
נְחֹֽשֶׁת׃	پیتل-کے	

کے چھڑکاؤ اور برتن لئے کے کوئلے ہوئے جلتے کانٹے، بیلچے، بالٹیاں، کی جانے لے کر اُٹھا کو راکھ یعنی ہوں کے پیتل بھی برتن اور سامان و ساز تمام کا اُس کٹورے۔

4

Hebrew	Urdu	Strong's
וְעָשִׂ֤יתָ	اور-بناؤ	
לּוֹ֙	اُس-کے-لیے	
מִכְבָּ֔ר	جالی	H4345
מַעֲשֵׂ֖ה	کام	H4639
רֶ֣שֶׁת	جال-کا	H7568
נְחֹ֑שֶׁת	پیتل-کی	
וְעָשִׂ֣יתָ	اور-بناؤ	
עַל־	پر-	
הָרֶ֗שֶׁת	جال	H7568
אַרְבַּע֙	چار	H0702
טַבְּעֹ֣ת	کڑے	H2885
נְח֔שֶׁת	پیتل-کے	
עַ֖ל	پر	
אַרְבַּ֥ע	چار	H0702
קְצוֹתָֽיו׃	اُس-کے-سروں	H7098

جائیں۔لگائے کڑے پر کونوں چاروں کے جنگلے ہو۔ کھلا سے اوپر جو بنانا جنگلا کا پیتل لئے کے اُٹھانے کو گاہ قربان

5

Hebrew	Urdu	Strong's
וְנָתַתָּ֣ה	اور-رکھو	H5414
אֹתָ֗הּ	اُسے	H0853
תַּ֛חַת	نیچے	H8478
כַּרְכֹּ֥ב	کنگنی	H3749
הַמִּזְבֵּ֖חַ	قربان-گاہ-کے	H4196
מִלְּמָ֑טָּה	نیچے-سے	H4295
וְהָיְתָ֣ה	اور-ہو	H1961
הָרֶ֔שֶׁת	جال	H7568
עַ֖ד	تک	H5704
חֲצִ֥י	آدھے	H2677
הַמִּזְבֵּֽחַ׃	قربان-گاہ-کے	H4196

جائے۔رکھا تک کنارے اِس میں جنگلے کو گاہ قربان اور لگانا، کنارہ پر اونچائی آدھی کی گاہ قربان

6

Hebrew	Urdu	Strong's
וְעָשִׂ֤יתָ	اور-بناؤ	
בַדִּים֙	چوبیں	H0905
לַמִּזְבֵּ֔חַ	قربان-گاہ-کے-لیے	H4196
בַּדֵּ֖י	چوبیں	H0905
עֲצֵ֣י	لکڑی	H6086
שִׁטִּ֑ים	کیکر-کی	H7848
וְצִפִּיתָ֥	اور-منڈھو	H6823
אֹתָ֖ם	انہیں	H0853
נְחֹֽשֶׁת׃	پیتل-سے	

ہے۔چڑھانا پیتل پر جن بنانا لکڑیاں دو کی کیکر لئے کے اُٹھانے اُسے

7
וְהוּבָא اور-ڈالی-جائیں H0935 · אֶת־ کو- H0853 · בַּדָּיו اُس-کی-چوبیں H0905 · בַּטַּבָּעֹת کڑوں-میں H2885 · וְהָיוּ اور-ہوں H1961 · הַבַּדִּים چوبیں H0905 · עַל־ پر- · שְׁתֵּי دو H8147 · צַלְעֹת پہلوؤں H6763 · הַמִּזְבֵּחַ قربان-گاہ-کے H4196 · בִּשְׂאֵת اٹھانے-میں H5375 · אֹתוֹ׃ اُسے H0853

دینا۔ڈال میں کڑوں کے طرف دونوں کے گاہ قربان کو اُ

8
נְבוּב کھوکھلا H5014 · לֻחֹת تختوں-کا H3871 · תַּעֲשֶׂה بناؤ · אֹתוֹ اُسے H0853 · כַּאֲשֶׁר جیسا · הֶרְאָה دکھایا-گیا H7200 · אֹתְךָ تجھے H0853 · בָּהָר پہاڑ-پر H2022 · כֵּן ایسے-ہی · יַעֲשׂוּ׃ بنائیں · ס .

ہوں۔دکھاتا پر پہاڑ تجھے مَیں جو بنانا مطابق کے نمونے اُس عین اُسے ہو۔ کھوکھلی سے اندر لیکن ہو، کی لکڑی گاہ قربان پوری

9
וְעָשִׂיתָ اور-بناؤ · אֵת کو H0853 · חֲצַר صحن · הַמִּשְׁכָּן مسکن-کا H4908 · לִפְאַת جانب-کے-لیے H6285 · נֶגֶב־ جنوبی- H5045 · תֵּימָנָה دکھنی H8486 · קְלָעִים پردے · לֶחָצֵר صحن-کے-لیے · שֵׁשׁ باریک-کتان · מָשְׁזָר بٹے-ہوئے H7806 · מֵאָה سو H3967 · בָאַמָּה ہاتھ · אֹרֶךְ لمبائی H0753 · לַפֵּאָה جانب-کے-لیے H6285 · הָאֶחָת׃ ایک H0259

ہو۔فٹ 150طرف کی جنوب لمبائی کی چاردیواری جائے۔ بنائی سے کپڑے کے کتان باریک چاردیواری کی اُس بنانا۔ صحن لئے کے خیمے مُقدّس

10
וְעַמֻּדָיו اور-اُس-کے-ستون H5982 · עֶשְׂרִים بیس H6242 · וְאַדְנֵיהֶם اور-اُن-کے-قاعدے H0134 · עֶשְׂרִים بیس H6242 · נְחֹשֶׁת پیتل-کے · וָוֵי کنڈیاں H2053 · הָעַמֻּדִים ستونوں-کی H5982 · וַחֲשֻׁקֵיהֶם اور-اُن-کے-پٹیاں H2838 · כָּסֶף׃ چاندی-کی H3701

ہو۔کھڑا پر پائے کے پیتل کھمبا ہر جائے۔ لگایا ساتھ کے کھمبوں 20کے لکڑی سے پٹیوں اور ہکوں کی چاندی کو کپڑے

11
וְכֵן اور-ایسے-ہی · לִפְאַת جانب-کے-لیے H6285 · צָפוֹן شمال H6828 · בָּאֹרֶךְ لمبائی-میں H0753 · קְלָעִים پردے · מֵאָה سو H3967 · אֹרֶךְ لمبائی H0753 · [ועמדו]]اور-اُس-کے-ستون[H5982 · (וְעַמּוּדָיו))اور-اُس-کے-ستون(H5982 · עֶשְׂרִים بیس H6242 · וְאַדְנֵיהֶם اور-اُن-کے-قاعدے H0134 · עֶשְׂרִים بیس H6242 · נְחֹשֶׁת پیتل-کے · וָוֵי کنڈیاں H2053 · הָעַמֻּדִים ستونوں-کی H5982 · וַחֲשֻׁקֵיהֶם اور-اُن-کے-پٹیاں H2838 · כָּסֶף׃ چاندی-کی H3701

ہو۔مانند کی اِسی بھی طرف کی شمال چاردیواری

12
וְרֹחַב اور-چوڑائی H7341 · הֶחָצֵר صحن-کی · לִפְאַת־ جانب-کے-لیے- H6285 · יָם مغرب H3220 · קְלָעִים پردے · חֲמִשִּׁים پچاس H2572 · אַמָּה ہاتھ · עַמֻּדֵיהֶם اُس-کے-ستون H5982 · עֲשָׂרָה دس H6235 · וְאַדְנֵיהֶם اور-اُن-کے-قاعدے H0134 · עֲשָׂרָה׃ دس H6235

پر پائیوں کے پیتل بھی کھمبے یہ جائے۔ لگایا ساتھ کے کھمبوں 10کے لکڑی کپڑا اور ہو فٹ 75چوڑائی کی چاردیواری طرف کی مغرب پیچھے کے خیمے ہوں۔کھڑے

13
וְרֹחַב اور-چوڑائی H7341 · הֶחָצֵר صحن-کی · לִפְאַת جانب-کے-لیے H6285 · קֵדְמָה مشرق · מִזְרָחָה سورج-نکلنے-کی-طرف H4217 · חֲמִשִּׁים پچاس H2572 · אַמָּה׃ ہاتھ

> ہو۔فٹ 75بھی چوڑائی کی چاردیواری ہے ہوتا طلوع سورج سے جہاں طرف کی مشرق سامنے،

14									
	וַחֲמֵשׁ	עֶשְׂרֵה	אַמָּה	קְלָעִים	לַכָּתֵף	עַמֻּדֵיהֶם	שְׁלֹשָׁה	וְאַדְנֵיהֶם	שְׁלֹשָׁה׃
	اور-پندرہ	دس	ہاتھ	پردے	کنارے-کے-لیے	اُس-کے-ستون	تین	اور-اُن-کے-قاعدے	تین
	H2568	H6240			H3802	H5982	H7969	H0134	H7969

> تین تین طرف دونوں اُسے چوڑا۔ ہی اُتنا بھی طرف بائیں کے اُس اور ہو چوڑا فٹ 22ساڑھے طرف دائیں کے دروازے کپڑا ہو۔ دروازہ کا چاردیواری یہاں ہوں۔کھڑے پر پائیوں کے پیتل جو جائے لگایا ساتھ کے کھمبوں کے لکڑی

15										
	וְלַכָּתֵף	הַשֵּׁנִית	חֲמֵשׁ	עֶשְׂרֵה	קְלָעִים	עַמֻּדֵיהֶם	שְׁלֹשָׁה	וְאַדְנֵיהֶם	שְׁלֹשָׁה׃
	اور-کنارے-کے-لیے	دوسرے	پندرہ	دس	پردے	اُس-کے-ستون	تین	اور-اُن-کے-قاعدے	تین
	H3802	H8145	H2568	H6240		H5982	H7969	H0134	H7969

> تین تین طرف دونوں اُسے چوڑا۔ ہی اُتنا بھی طرف بائیں کے اُس اور ہو چوڑا فٹ 22ساڑھے طرف دائیں کے دروازے کپڑا ہو۔ دروازہ کا چاردیواری یہاں ہوں۔کھڑے پر پائیوں کے پیتل جو جائے لگایا ساتھ کے کھمبوں کے لکڑی

16									
	וּלְשַׁעַר	הֶחָצֵר	מָסָךְ	עֶשְׂרִים	אַמָּה	תְּכֵלֶת	וְאַרְגָּמָן	וְתוֹלַעַת	שָׁנִי
	اور-دروازے-کے-لیے	صحن-کے	پردہ	بیس	ہاتھ	آسمانی-کا	اور-ارغوانی	اور-کیڑا	سرخ
	H8179		H4539	H6242		H8504	H0713		H8144
	וְשֵׁשׁ	מָשְׁזָר	מַעֲשֵׂה	רֹקֵם	עַמֻּדֵיהֶם	אַרְבָּעָה	וְאַדְנֵיהֶם	אַרְבָּעָה׃	
	اور-باریک-کتان	بٹا-ہوا	کام	بننے-والے-کا	اُس-کے-ستون	چار	اور-اُن-کے-قاعدے	چار	
		H7806	H4639	H7551	H5982	H0702	H0134	H0702	

> لکڑی کپڑا یہ ہو۔ کام کا کڑھائی پر اُس اور جائے، بنایا سے کتان باریک اور دھاگے کے رنگ قرمزی اور ارغوانی نیلے، وہ بنانا۔ چوڑا فٹ 30پردہ کا دروازے ہوں۔کھڑے پر پائیوں کے پیتل بھی وہ جائے۔ لگایا ساتھ کے کھمبوں چار کے

17								
	כָּל־	עַמּוּדֵי	הֶחָצֵר	סָבִיב	מְחֻשָּׁקִים	כֶּסֶף	וָוֵיהֶם	כָּסֶף	וְאַדְנֵיהֶם
	سارے-	ستون	صحن-کے	چاروں-طرف	پٹیدار	چاندی-سے	اُن-کی-کنڈیاں	چاندی-کی	اور-اُن-کے-قاعدے
	H3605	H5982		H5439		H3701	H2053	H3701	H0134
	נְחֹשֶׁת׃								
	پیتل-کے								

> جائے۔لگایا ساتھ کے کھمبے ہر سے پٹیوں اور ہکوں کی چاندی کپڑا اور ہوں کھڑے پر پائیوں کے پیتل کھمبے تمام

18										
	אֹרֶךְ	הֶחָצֵר	מֵאָה	בָאַמָּה	וְרֹחַב	חֲמִשִּׁים	בַּחֲמִשִּׁים	וְקֹמָה	חָמֵשׁ	אַמּוֹת	שֵׁשׁ
	لمبائی	صحن-کی	سو	ہاتھ	اور-چوڑائی	پچاس	پچاس-میں	اور-اونچائی	پانچ	ہاتھ	باریک-کتان
	H0753		H3967		H7341	H2572	H2572	H6967	H2568		
	מָשְׁזָר	וְאַדְנֵיהֶם	נְחֹשֶׁת׃								
	بٹے-ہوئے	اور-اُن-کے-قاعدے	پیتل-کے								
	H7806	H0134									

> ہوں۔کے پیتل پائے تمام کے کھمبوں ہو۔ فٹ 7ساڑھے اونچائی اور فٹ 75چوڑائی فٹ، 150لمبائی کی چاردیواری

19									
	לְכֹל	כְּלֵי	הַמִּשְׁכָּן	בְּכֹל	עֲבֹדָתוֹ	וְכָל־	יְתֵדֹתָיו	וְכָל־	יִתְדֹת
	سارے-کے-لیے	سامان	مسکن-کے	ساری-کے-لیے	اُس-کی-خدمت	اور-سارے-	اُس-کی-میخیں	اور-ساری-	میخیں
	H3605	H3627	H4908	H3605	H5656	H3605	H3489	H3605	H3489
	הֶחָצֵר	נְחֹשֶׁת׃	ס						
	صحن-کی	پیتل-کی	۔						

> ہوں۔کی پیتل بھی میخیں کی چاردیواری اور خیمے ہو۔ کا پیتل سب وہ ہے جاتا کیا استعمال میں خیمے مُقدّس سامان و ساز بھی جو

20

Hebrew	Urdu	Strong's
וְאַתָּ֞ה	اور-تو	
תְּצַוֶּ֣ה׀	حکم-دے	H6680
אֶת־	کو-	H0853
בְּנֵ֣י	بنی	
יִשְׂרָאֵ֗ל	اسرائیل	H3478
וְיִקְח֨וּ	اور-لائیں	H3947
אֵלֶ֜יךָ	تیرے-پاس	H0413
שֶׁ֣מֶן	تیل	H8081
זַ֥יִת	زیتون-کا	H2132
זָ֛ךְ	صاف	H2134
כָּתִ֖ית	کوٹا-ہوا	H3795
לַמָּא֑וֹר	روشنی-کے-لیے	H3974
לְהַעֲלֹ֥ת	جلانے-کو	H5927
נֵ֖ר	چراغ	
תָּמִֽיד׃	ہمیشہ	H8548

رہیں۔جلتے متواتر چراغ کے دان شمع کے کمرے مُقدّس تاکہ لائیں تیل خالص کا زیتونوں ہوئے کوٹے پاس تیرے وہ کہ دینا حکم کو اسرائیلیوں

21

Hebrew	Urdu	Strong's
בְּאֹ֣הֶל	خیمے-میں	H0168
מוֹעֵ֗ד	ملاپ-کے	H4150
מִחוּץ֙	باہر	H2351
לַפָּרֹ֜כֶת	پردے-کے	H6532
אֲשֶׁ֣ר	جو	
עַל־	پر-	
הָעֵדֻ֗ת	شہادت	H5715
יַעֲרֹךְ֩	ترتیب-دے	
אֹת֨וֹ	اُسے	H0853
אַהֲרֹ֧ן	ہارون	H0175
וּבָנָ֛יו	اور-اُس-کے-بیٹے	
מֵעֶ֥רֶב	شام-سے	H6153
עַד־	تک-	H5704
בֹּ֖קֶר	صبح	H1242
לִפְנֵ֣י	حضور	H6440
יְהוָ֑ה	یہوواہ-کے	H3068
חֻקַּ֤ת	قانون	H2708
עוֹלָם֙	ابدی	H5769
לְדֹ֣רֹתָ֔ם	اُن-کی-نسلوں-کے-لیے	H1755
מֵאֵ֖ת	کی-طرف-سے	H0854
בְּנֵ֥י	بنی	
יִשְׂרָאֵֽל׃	اسرائیل	H3478
ס	۔	

وہ میں اُس ہے۔ صندوق کا عہد پیچھے کے جس سامنے کے پردے اُس رکھیں، میں کمرے مُقدّس کے خیمے کے ملاقات کو دان شمع بیٹے کے اُس اور ہارون
رہے۔قائم تک ابد اصول یہ کا اسرائیلیوں رہے۔ جلتا تک صبح کر لے سے شام سامنے کے رب وہ تاکہ رہیں ڈالتے تیل